

# IZO-SOL

plaster - acrylic resin separator

## EN - Plaster – Acrylic resin separator

**Intended use:** Plaster - acrylic resin separator

**User's manual:** pour the necessary quantity of liquid into a vessel and put it on the surface of scalded model or scalded gypsum form with a little brush. Wait until the liquid is absorbed, then put the liquid again. Do not dip the brush in the bottle. Do not pour wasted liquid into the bottle again.

**Contains:** glutaraldehyde. May produce an allergic reaction.

### Asortiment:

Liquid:

TP003 Izo-sol liquid 250 ml

TP002 Izo-sol liquid 1l

## FR - Plâtre - Séparateur en résine acrylique

**Caractéristiques du produit:** Plâtre - Séparateur en résine acrylique

**Mode d'utilisation:** Verser la quantité de liquide nécessaire dans un récipient propre et l'appliquer sur la surface échaudée de la forme en plâtre ou du modèle avec une petite brosse. Attendre jusqu'à ce que le liquide soit absorbé, puis appliquer de nouveau le liquide. Ne pas plonger la brosse dans la bouteille. Ne pas reverser le liquide excédentaire dans la bouteille.

**Contenu:** glutaraldéhyde. Peut produire une réaction allergique.

### Gamme:

Liquide:

TP003 Izo-sol liquide 250 ml

TP002 Izo-sol liquide 1l

## ES - Yeso – Separador de resina acrílica

**Características del producto:** Yeso – Separador de resina acrílica

**Modo de uso:** Vierta la cantidad necesaria de líquido en un recipiente limpio y póngalo sobre la forma de yeso escaldado en superficie o molde escaldado con un pequeño cepillo. Espere que el líquido se absorba, y después, vuelva a añadir líquido. No sumerja el cepillo en la botella. No vierta el líquido usado en la botella.

**Contenido:** glutaraldehído. Puede provocar una reacción alérgica.

### Gama:

Líquido:

TP003 Izo-sol líquido 250 ml

TP002 Izo-sol líquido 1l

## DE - Isolierender Stoff Gips-Acryl

**Produktinformationen:** Isolierender Stoff Gips-Kunststoff (Gips gegen Kunststoff Isolierung)

**Verwendungsweise:** Die benötigte Flüssigkeitsmenge in das Gefäß eingießen und mit einem kleinen Pinsel auf der Fläche des abgebrühten Modells bzw. der abgebrühten Gipsform verstreichen. Nach dem Trocknen eine weitere Flüssigkeitsschicht auftragen. Den Pinsel nicht in die Flasche eintauchen. Die nicht gebrauchten Flüssigkeitsreste nicht zurück in die Flasche mit dem Präparat eingießen.

**Izo-sol enthält:** Glutaraldehyd. Es können allergische Reaktionen verursacht werden.

### Sortiment:

Flüssigkeit:

TP003 Izo-sol Flüssigkeit 250ml

TP002 Izo-sol Flüssigkeit 1l

## EL - Γύψος - διαχωριστής ακρυλικής ρητίνης

**Χαρακτηριστικά προϊόντων:** Γύψος - διαχωριστής ακρυλικής ρητίνης

**Τρόπος χρήσης:** Χύστε την απαραίτητη ποσότητα υγρού σε ένα καθ

αρό δοχείο και βάλτε το στην επιφάνεια ενός ζεματιστού γύψινου καλουπιού με ένα μικρό πινέλο. Περιμένετε μέχρι να απορροφηθεί το υγρό και στη συνέχεια βάλτε ξανά το υγρό. Μην βυθίζετε το πινέλο στο μπουκάλι. Μην ξαναβάλετε το χρησιμοποιημένο υγρό στο μπουκάλι.

Περιέχει: γλουταραλδεϋδη. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική αντίδραση.

### Κατάταξη:

Υγρό:

TP003 Izo-sol υγρό 250 ml

TP002 Izo-sol υγρό 1l

## RU - Изолак гипс - акрил

**Характеристика препарата:** Изолак гипс - акрил.

**Способ употребления:** требующееся количество жидкости влить в отдельный сосуд и развести кисточкой на поверхности гипсовой модели. После того, как материал высохнет, необходимо нанести следующий слой препарата. Гипс нельзя пропитывать расплавленным воском. Кисточки нельзя окутать в бутылку. Зап о в бутылку с препаратом неиспользованные остатки жидкости.

**Содержит:** глутаровый альдегид. Может вызывать аллергическую реакцию.

### Ассортимент:

Жидкость

TP003 Izo-sol жидкость 250 мл

TP002 Izo-sol жидкость 1л

### Официальный дистрибьютор ия, принимающая претензии от потребителей:

000 Компания Таймед, Россия, 117246, Москва, Научный проезд, 10, т: 8 (495) 565-32-23, @: info@taumed.ru; 000 Тетрабалт, Россия, 236040, Калини, ул. Генерала Коммера, 10, кв 18, т: 8 4012-450738 @: tetrabalt@gmail.com

## PL - Izolator gips - akryl

**Charakterystyka produktu:** Izolator gips - akryl

**Sposób użycia:** potrzebną ilość płynu wlać do naczynia i rozprościć pędzelkiem na powierzchni wyparzonego modelu lub wyparzonej formy gipsowej. Po wyschnięciu nanieść następną warstwę płynu. Nie zanurzać pędzelka w butelce. Nie wlewać niez użytých resztek płynu ponownie do butelki z preparatem.

**Zawiera:** aldehyd glutarowy. Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej.

### Asortyment:

Płyn:

TP003 Izo-sol płyn 250 ml

TP002 Izo-sol płyn 1l.

## CS - Omítka - oddelovac akrylátové pryskyrice

**Charakteristika výrobku:** Omítka - oddelovac akrylátové pryskyrice

**Způsob použití:** Nezbytné množství kapaliny nalijte do čisté nádoby a malým štetecem ji naneste na oparený povrch sádrové formy nebo oparený model. Vyčkejte, dokud se kapalina nevstřebá, poté naneste další kapalinu. Štetec nikdy neponorujte do lahve. Použitou kapalinu nikdy nelijte zpět do lahve.

**Obsahuje:** glutaraldehyd. Muže vyvolat alergickou reakci.

### Sortiment:

Kapalina:

TP003 Izo-sol kapalina 250 ml

TP002 Izo-sol kapalina 1l

## TR - Plaster - Akrilik reçine ayırıcı

**Ürün özellikleri:** Plaster - Akrilik reçine ayırıcı

**Kullanım yöntemi:** pGereken miktardaki sıvıyı temiz bir hazneye boşaltın ve ısınmış alçı taşı formu veya ısınmış model yüzeyine küçük bir fırça ile koyun. Sıvı emilene kadar bekleyin, sonra yeniden sıvı koyun. Fırçayı ısinenin içine batırmayın. Atık sıvıyı tekrar sıseye dökmeyin.

**İçndekiler:** glutaraldehit. Alerjik reaksiyona neden olabilir.

### Çesit:

Sıvı:

TP003 Izo-sol sıvı 250 ml

TP002 Izo-sol sıvı 1L.

## RO - Izolator gips – rășină acrilică

**Caracteristicile produsului:** Izolator gips – rășină acrilică

**Metoda de utilizare:** Turnați cantitatea necesară de lichid într-un vas curat și aplicați pe suprafața încălzită a formei de gips sau a modelului cu ajutorul unei perii mici. Așteptați ca lichidul să fie absorbit, apoi turnați din nou lichid. Nu înmuiați peria în sticlă. Nu turnați lichidul în exces în sticlă.

**Conține:** glutaraldehidă. Poate provoca o reacție alergică.

### Asortiment:

Lichid:

TP003 Izo-sol lichid 250 ml

TP002 Izo-sol lichid 1l

## HU - Gipsz - akrilgyanta formaleválasztó folyadék

**Termékjellemzők:** Gipsz - akrilgyanta formaleválasztó folyadék

**Felhasználási mód:** Öntse a szükséges folyadékmennyiséget egy tiszta edénybe, majd vigye fel a meleg gipsz forma vagy modell felületére egy kis méretű ecsettel. Várjon, amíg a folyadék beszívódik, majd vigye fel ismét a folyadékot. Ne mártsa az ecsetet az üvegbe. Ne öntse vissza a megmaradt folyadékot az üvegbe.

**Tartalom:** glutaraldehid. Allergiás reakciót válthat ki.

### Választék:

Folyadék:

TP003 Izo-sol folyadék 250 ml

TP002 Izo-sol folyadék 1l

## SK - Oddelovac sadry - akrylovej živice

**Charakteristika produktu:** Oddelovac sadry - akrylovej živice

**Metóda použitia:** Nalejte potrebné množstvo kvapaliny do čistej nádoby a naneste ju na obarený sadrovú formu alebo obarený model pomocou malého štetca. Počkajte, až sa kvapalina nevstrebe a potom ju naneste znova. Štetec nemáčajte vo flaši. Použitú kvapalinu nenalievajte naspät do flaše.

**Obsahuje:** glutaraldehyd. Môže vyvolať alergickú reakciu.

### Sortiment:

Tekutina:

TP003 Izo-sol tekutina 250 ml

TP002 Izo-sol tekutina 1l.

## BG - Разделител за гипс и акрилна смола

**Продуктови характеристики:** Разделител за гипс и акрилна смола

**Начин на употреба:** Излейте необходимото количество от течн остта в чист съд и го нанесете с малка четка по повърхността на пропарената гипсова форма или пропарения модел. Изчакайте, докато течността се абсорбира, след което отново нанесете течност. Не потапяйте четката в бутилката. Не изливайте използвана течност обратно в бутилката.

**Съдържа:** глутаралалдехид. Може да предизвика алергична реакция.

### Ассортимент:

Течност:

TP003 Izo-sol течност 250 ml

TP002 Izo-sol течност 1l